



*Miriam Soza
Suárez*

Traductora intérprete FR/DE/EN-
ES

Me considero una apasionada de los idiomas y las culturas. Ese interés me ha empujado a estudiar traducción e interpretación para poder servir de puente entre personas que provienen de distintos lugares del mundo.


Además, soy una persona proactiva que está siempre abierta a aprender y a mejorar mis conocimientos y aptitudes en cualquier ámbito relacionado con mi profesión.

DATOS DE CONTACTO

Tel.: +34 615463222

Email: miriamss.196@gmail.com

Dirección: C/ La Palma, 4 . AGAETE 35480, LAS PALMAS.

 :linkedin.com/in/miriam-sosa-suárez-4b01b01b3

EXPERIENCIA LABORAL

Guía turística

MUSEO ARQUEOLÓGICO CUEVA PINTADA, GÁLDAR.

2020-Actualmente

. Guía turística español, inglés, alemán y francés

Profesora de Español

Université International d'Agadir (UNIVERSIAPOLIS), Marruecos.

Febrero 2020-Agosto 2020

- Profesora en prácticas de español (A1) en la Faculté Privé des Sciences de Gestion (ISIAM).
- Bajo la financiación de la Beca África Occidental del Cabildo de Gran Canaria.

FORMACIÓN

UNIVERSIDAD DE LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Doble Grado en Traducción e interpretación Inglés-Francés Inglés-Alemán.

2014-2019

INSTITUTO SUPERIOR DE ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS Y TRADUCCIÓN (ISTRAD)

Experto en Lenguas, Culturas y Relaciones Comerciales con África..

Actualmente

CURSOS

INSTITUTO SUPERIOR DE ESTUDIOS LINGÜÍSTICOS Y TRADUCCIÓN

Curso de traducción al español de textos literarios ingleses.

Actualmente

UNIVERSIDAD DE CÓRDOBA

Introduction to Public Service Interpreting

Febrero 2021-Marzo 2021

OTRA INFORMACIÓN DE INTERÉS

Estancia Erasmus en la Technische Hochschule Köln (Alemania)

·2017-2018

Prácticas en la Comisión Española de Ayuda al Refugiado

2019

·Profesora de inglés

·Intérprete en asistencia psicológica